

**Приложение 2**  
**Переводы текстов кумранских рукописей**  
**мессианского содержания<sup>1</sup>**

**4Q246 “Сын Божий” или “Арамейский апокалипсис”**



**Столбец i**

<sup>1</sup> [царь. И когда дух] снизошел и почил на нем, он упал перед тронном.

<sup>2</sup> [Тогда Даниил восстал и сказал:] “о, [ц]арь, почему ты гневаешься?  
почему [скрежещешь] твоими зубами?”

<sup>3</sup> [Ве]ликий Бог открыл тебе [то, что грядет]. Все это действительно  
случится в вечности.

<sup>4</sup> [Будет насилие и ве]λικое [зло]. Притеснение будет по всей земле.

<sup>5</sup> [Люди будут воевать,] и битвы будут умножаться среди народов,

<sup>6</sup> [пока Царь людей Божиих не восстанет. Он станет] Царем Ассирии и  
Египта,

<sup>7</sup> [Все люди будут служить Ему], и он станет великим на земле.

<sup>8</sup> [и все люди] соделают [мир] и будут служить

<sup>9</sup> [Ему.] Его будут называть [Сыном ве]ликого [Бога], и по Его имени  
Его будут называть.

---

<sup>1</sup> Ḥnēē ī ā ī āī āī dāī ī ī nī āī , ī ādāāī āū ī nōū ānōāēāī ū ī ī eṣāāī ēp : *Martinez F. G., Tigchelaar E. J. C. The Dead Sea Scrolls. Vol. 1–2. Leiden–Boston–Koln, [1997], xxiii + 627 pp. and 628–1361 pp.*